



NOWY NABYTEK

Druhowie OSP Żyglin wraz z przedstawicielem Urzędu Miasta 2 września 2016 roku odebrali kluczyki do nowego, średniego samochodu pożarniczego MAN/STOLARCZYK z napędem 4x4. Nowy wóz zastąpi wysłużonego LUBLINA. Samochód jest wyposażony m.in. w napęd na cztery koła, klimatyzację, zbiornik na 3,5 tys. m³ wody + środek pianotwórczy, autopompę z wysokim natarciem, działko oraz maszt oświetleniowy LED.

Standard samochodu odpowiada pojazdom kupowanym przez Zawodową Straż Pożarną w całym kraju. Na podwoziu MAN zabudowę pożarniczą wykonała firma **STOLARCZYK z Kielc** produkująca samochody specjalne. Przedsiębiorstwo to wygrało przetarg organizowany przez nasz Urząd. Samochód kosztował prawie 770 tys. złotych i został współfinansowany z czterech źródeł:

- **dotacji Urzędu Marszałkowskiego** (200 000 złotych),
- **dotacji WFOŚiGW** (200 000 złotych),
- dzięki wygraniu przez Urząd konkursu z **grantu Unii Europejskiej w ramach RPO dla Województwa Śląskiego** (140 000 złotych),
- **wsparcia z budżetu Urzędu Miejskiego** (230 000 złotych). ▶

Nowe budynki socjalne

Na terenie naszej gminy powstają nowe lokale socjalne, zlokalizowane przy ul. Srebrnej (na terenie dawnej kotłowni). Wykonawcą inwestycji, wyłonionym w drodze przetargu nieograniczonego, jest firma A1 PROJEKT Sp. z o.o. z siedzibą w Bytomiu. Zakres robót obejmuje budowę dwóch budynków wielorodzinnych z lokalami socjalnymi: *Budynek Socjalny 1* oraz *2* wraz z instalacjami: elektryczną, wodną, kanalizacji sanitarnej i deszczowej, osiemnastu budynków gospodarczych, rozbudowę drogi wewnętrznej oraz budowę wewnętrznej instalacji centralnego ogrzewania do wyżej wymienionych budynków.

W budynkach będzie łącznie do dyspozycji 18 mieszkań, tj.: cztery 1-osobowe, dwa 2-osobowe, dwa 3-osobowe, sześć 4-osobowych, dwa 5-osobowe, dwa 7-osobowe.

Koszt realizacji zadania to **1 530 470,03 zł** brutto, natomiast termin wykonania zgodnie z zawartą umową to 30 listopada 2017 r. Z niecierpliwością czekamy na ten moment. ▶

BUDYNEK 1



MOK – zawsze na czasie!

o Wernisaż wystawy zdjęć „Zakątki Europy” autorstwa Mariusza Korzus

21 października 2016 r. o godzinie 19:00 odbędzie się wernisaż wystawy zdjęć Mariusza Korzus, który jest rodowitym Miasteczkowianinem. Spośród wielu pasji, oprócz kolarstwa i podróży, fotografia jest czymś co wciągnęło go dogłębnie i jest jego drugim życiem. Jak sam twierdzi – nie pamięta kiedy dokładnie fotografia go pochłonęła, aczkolwiek cofając się o sześć lat, po niefortunnej przygodzie z utopieniem aparatu, kupił pierwszą lustrzankę i od tamtej pory zaczął fotografować bardziej świadomie.



Zorganizowana w Miejskim Ośrodku Kultury w Miasteczku Śląskim wystawa pt. „Zakątki Europy” będzie jego pierwszą. Fotografie przedstawiają przede wszystkim krajobrazy uchwycone podczas podróży, które odbył autor. Artysta pięknymi i niepowtarzalnymi widokami zarejestrowanymi na zdjęciach chce zachęcić oglądających do spontanicznych wyjazdów i odkrywania świata. Mariusz jest kolejnym przykładem na to, że wśród mieszkańców Miasteczka Śląskiego jest wiele niezwykle twórczych i utalentowanych osób, których na co dzień nie dostrzegamy. Wystawę będzie można oglądać w MOK-u do końca października.

Wstęp wolny!

o Bezpłatne warsztaty fotograficzne w MOK-u

Zapraszamy pasjonatów fotografii na bezpłatne warsztaty prowadzone przez Sławomira Jodłowskiego, członka Związku Polskich Artystów Fotografików i prezesa Jurajskiego Fotoklubu RP. Prowadzący współpracuje również z TVP jako operator obrazu filmowego, twórca oraz animator kultury w dziedzinie upowszechniania fotografii. Kurs kierowany jest zarówno do zaawansowanych, jak również do początkujących fotografów. Planowane są zajęcia w mobilnym studio fotograficznym oraz plenery. Zapisy przyjmowane są w biurze MOK-u: 32 288 88 70, art@mok.miasteczko-slaskie.pl. Najbliższe spotkanie odbędzie się 29 listopada o godzinie 18:00 w Miejskim Ośrodku Kultury w Miasteczku Śląskim (ul. Sebrna 24). Udział jest bezpłatny!

o „TEN DOM BOŻY WYSTAWIONY IEST Lau DEM DEI DIE 23 8bris AN.1666”

23 października 2016 r. o godzinie 16:00 w drewnianym kościełku w Miasteczku Śląskim odbędzie się wyjątkowe spotkanie z cyklu Posrebrzane Dzieje pt. „Ludzie i święci”. Prowadzący Marek Kaleja zapowiada o czym będzie mowa: „Dokładnie 23 października 1666 roku pisarz miejski Jan Nowatius nakreślił węglem kontury liter tworzących ww. napis. Po nim na drabinę opartą o belkę tęczową miasteczkowskiego kościołka wszedł jeden ze snycerzy zdobiących jego wnętrze i swoim dłutem zaczął pogłębiać zaznaczone na drewnie miejsca.”

Nie wiemy czy tak właśnie było. Wiemy natomiast, że Nowatius to postać historyczna, a ów bezimienny snycerz wyrył na belce jeszcze kilka nazwisk. Kolejne „Posrebrzane dzieje” poświęcimy tym, którzy budowali kościół oraz następnym pokoleniom, dzięki którym świątynia przetrwała. Ale nie tylko o nich opowiemy na naszym spotkaniu.

Spoglądając na wnętrza miasteczkowskich kościołów, wielu z nas nie zdaje

sobie sprawy z tego, jacy święci w nich „mieszkają”. Czy wiecie ile relikwii znajduje się w Miasteczku? Jak wyglądają relikwiarze i skąd się u nas wzięły? Dzięki uprzejmości proboszcza naszej parafii ks. Marcina Królika, będziecie mogli je obejrzeć i posłuchać o ich historii w drewnianym kościełku, dokładnie 350 lat po jego „wystawieniu”.

Spotkaniu będzie towarzyszyć wystawa fotografii wykonanych przez Darka Zwardonia i Wojtkę Stankiewiczą pt. „Tajemnice starego kościoła”.

W organizację tego wydarzenia włączyła się również Rzymskokatolicka Parafia Wniebowzięcia NMP w Miasteczku Śląskim.

o Zajęcia popołudniowe w sezonie 2016/2017

W październiku rozpoczęły się popołudniowe zajęcia plastyczne, teatralne, gry na gitarze oraz taneczne organizowane przez Miejski Ośrodek Kultury w Miasteczku Śląskim. Zajęcia kierowane są do dzieci, młodzieży i dorosłych, którzy chcą rozwijać swoje talenty w przyjaznej i swobodnej atmosferze. Warsztaty odbywają się zarówno w siedzibie MOK-u w Miasteczku Śląskim, jak i w Filii w Żyglinie.

- **Zajęcia plastyczne (środa):**
 - 16.30 Warsztaty dla dzieci w Filii w Żyglinie
 - 18.00 Warsztaty dla dzieci w MOK-u w Miasteczku Śląskim
 - 19.00 Warsztaty dla dorosłych w MOK-u w Miasteczku Śląskim
- **Zajęcia teatralne (piątek):**
 - 18.30 – 20.30 Warsztaty dla młodzieży w MOK-u w Miasteczku Śląskim
- **Nauka gry na gitarze (poniedziałek):**
 - 16.15 – 19.00 Warsztaty dla młodzieży w MOK-u w Miasteczku Śląskim
- **Zajęcia taneczne:**
 - Poniedziałek – MOK w Miasteczku Śląskim
 - 16.00 Smerfy I
 - 17.30 Crazy Young
 - 18.30 Crazy I
 - Wtorek – Filia w Żyglinie
 - 14.00 Minionki
 - Środa – Filia w Żyglinie
 - 15.00 Gumisie
 - Czwartek – MOK w Miasteczku Śląskim
 - 16.00 Smerfy II
 - 17.00 Krasnoludki
 - 18.00 Crazy II

o Nabór do zespołów działających w MOK-u

Pod patronatem Miejskiego Ośrodka Kultury w Miasteczku Śląskim działają zespoły, które w związku z rozpoczętym sezonem 2016/2017 prowadzą nabór nowych członków. Próby odbywają się zarówno w siedzibie MOK-u w Miasteczku Śląskim, jak i w Filii w Żyglinie.

- Orkiestra Reprezentacyjna Gminy Miasteczko Śląskie (środa):
 - 18.30 – 21.00 MOK Miasteczko Śląskie
- Chór Mieszany „Sienkiewicz” (poniedziałek i czwartek):
 - 19.00 – 21.00 MOK Miasteczko Śląskie
- Zespół wokalny-taneczny „Groszki” (piątek):
 - 13.00 – 16.00 Filia w Żyglinie
- Orkiestra Dęta Dzielnicy Żyglin i Żyglinek (wtorek):
 - 19.00 – 21.00 Filia w Żyglinie
- Chór Męski „Piast” (poniedziałek i czwartek):
 - 19.00 – 21.00 Filia w Żyglinie

o „Tam gdzie rósł las” Huta Cynku Miasteczko Śląskie – lata 60.

Wrześniowe spotkanie z cyklu „Posrebrzane Dzieje” dotyczyło początków Huty Cynku „Miasteczko Śląskie”. Prowadzący Marek Kaleja w przejrzysty sposób wyjaśnił słuchaczom, dlaczego zakład powstał w tym, a nie innym miejscu i jak wyglądały jego początki. Opowiedział legendę związaną ze skarbem znalezionym podczas budowy Bramy Gliwickiej. Pokazał stare zdjęcia zachowane w bardzo dobrym stanie w archiwach Huty. Była to jednak przede wszystkim, niepowtarzalna okazja do spotkania się z ludźmi, którzy tworzyli „hutniczą” historię Miasteczka Śląskiego. O terminie kolejnego spotkania dotyczącego Huty Cynku „Miasteczko Śląskie” poinformujemy w najbliższym czasie.

Spotkaniu towarzyszyła wystawa zdjęć pochodzących z archiwów Huty Cynku „Miasteczko Śląskie”, która została opracowana przez Darka Zwardonia. Fotografie przedstawiały początki budowy zakładu oraz osiedla dla pracowników. ▶

Kampania edukacyjna

W dniach 12-16 września dzieci i młodzież ze wszystkich placówek oświatowych z terenu Gminy Miasteczko Śląskiego wzięły udział w kampanii edukacyjnej „AS-y Segregacji”, realizowanej we współpracy z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Kampania obejmowała realizację warsztatów dotyczących segregacji odpadów i dostarczenie dzieciom i młodzieży ciekawych pomocy dydaktycznych, a także przeprowadzenia konkursów z nagrodami oraz przekazania na wyposażenie szkół podstawowych i gimnazjum zestawów pojemników do segregacji odpadów. Przedszkola otrzymały budki lęgowe i karmniki dla ptaków, by umożliwić dzieciom zaangażowanie w ochronę środowiska. Całość wydarzenia zakończył piknik ekologiczny, podczas którego dzieci i młodzież wzięły udział w grach i zabawach, a także obejrzały interaktywny spektakl teatralny pn. „Elektromisja”.

Więcej zdjęć na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim <http://www.miasteczko-slaskie.pl/as-y-segregacji-kampania-edukacyjna-gminy-miasteczko-slaskie-2016.html>

Same As-y Segregacji w naszym mieście:

- W Szkole Podstawowej numer 2 odbyła się prelekcja na temat prawidłowego segregowania odpadów komunalnych. Zajęcia były przeprowadzone w bardzo ciekawej formie, nie zabrakło prezentacji multimedialnej, praktycznych ćwiczeń i przykładów, w jaki sposób możemy segregować śmieci. Takie działania na pewno przyczynią się do poprawy czystości na terenie gminy!



- W Przedszkolu numer 3 w ramach kampanii Gminy Miasteczko Śląskie „AS-y Segregacji” dzieci wzięły udział w konkursie plastycznym pt. „Wszystkie dzieci segregują



śmieci”, prelekcji dotyczącej selektywnej zbiórki odpadów i ochrony środowiska, a także w pikniku ekologicznym, który miał miejsce w Parku Rubina 16 września. Przedszkole otrzymało okolicznościowe dyplomy oraz karmnik i budkę lęgową dla ptaków.

- W Przedszkolu nr 1 dzieci uczestniczyły w konkursie plastycznym „Wszystkie dzieci segregują śmieci”, a także prelekcji dotyczącej selektywnej zbiórki odpadów i ochrony środowiska.



Wszystkim uczestnikom biorącym udział w kampanii edukacyjnej „AS-y Segregacji” serdecznie dziękujemy. ▸

OSIEDLOWE SPRAWY

Przebudowa boksów śmietnikowych na terenie osiedla była częstym tematem i wnioskiem zgłaszanym zarówno przez mieszkańców osiedla, jak i przez radnych Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim.

Odnosnie tych prac były prowadzone rozmowy ze **Spółdzielnią Mieszkaniową „Gwarek”** w Tarnowskich Górach w sprawie udziału Spółdzielni w kosztach przebudowy z uwagi na to, że mieszkańcy budynków spółdzielczych korzystają z boksów śmietnikowych znajdujących się poza terenem Spółdzielni. Z ramienia tutejszego Urzędu został złożony wniosek do Zarządcy tj. **Międzygminnego Towarzystwa Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.** w Tarnowskich Górach o wycenę kosztorysową zakresu prac związanych z tym zadaniem.

Wobec faktu, że boksy znajdują się na terenach Wspólnot Mieszkaniowych, Zarządca podczas corocznych spotkań (marzec 2016 r.) przedstawił członkom Wspólnot temat przebudowy boksów śmietnikowych oraz partycypowanie w kosztach, w ramach funduszu remontowego zgromadzonego przez każdą ze Wspólnot.

Temat ten został przedstawiony wszystkim 19 Wspólnotom. Średni koszt budowy nowego boks kształtuje się na poziomie **15 000,00 zł brutto**. Z jednego boks korzystają mieszkańcy różnych Wspólnot, wobec czego wykonanie nowego boks wiązałoby się z porozumieniem zainteresowanych Wspólnot, co do realizacji zadania.

Po przedstawieniu tematu na zebraniu Wspólnot tylko członkowie Wspólnoty Mieszkaniowej przy ul. Metalowej 2 oraz ul. Metalowej 6 wyrazili zgodę na przebudowę boksów śmietnikowych i partycypowanie w części kosztów przebudowy. **Pozostałe Wspólnoty Mieszkaniowe nie wyraziły zgody na przeznaczenie środków zgromadzonych na funduszach remontowych na ten cel.** ▸

Referat Budynków

Ewakuacja!

We wrześniu w naszej szkole odbyła się próbna ewakuacja. Głównym celem przeprowadzonych ćwiczeń było zapoznanie uczniów i pracowników szkoły z praktycznym zastosowaniem procedur dotyczących zachowania się w przypadku wybuchu pożaru lub powstania innego zagrożenia dla życia i zdrowia. Po sygnale alarmowym uczniowie, nauczyciele i pracownicy, zachowując środki bezpieczeństwa, szybko i sprawnie opuścili budynek szkoły oznaczonymi drogami ewakuacyjnymi. Włączyli się również w akcję Sprzątanie świata. ▀



Gimnazjum

Nowy rok szkolny

1 września gimnazjaliści rozpoczęli nowy rok szkolny przygotowanym w ostatnim tygodniu sierpnia montażem słowno-muzycznym. Zaangażowanie uczniów pod kierunkiem nauczycieli (pani Joanny Flak i Celiny Skoczylas oraz pana Michała Dyrgały) ujawniło nie tylko talent naszej młodzieży, ale także stanowiło moment **oficjalnego powitania nowego dyrektora miasteczkowskiej placówki – pani mgr Hanny Celary**. Na inauguracji obecna była także pani mgr Danuta Stankiewicz, która przez 25 lat pełniła tę kierowniczą funkcję, najpierw w szkole podstawowej, a potem w gimnazjum. Podczas uroczystości nastąpiło symboliczne przekazanie pałeczki rządów oraz popłynęły życzenia owocnej pracy dla nowej dyrektor gimnazjum od uczniów i grona pedagogicznego.

Praca w szkole ruszyła pełną parą. Już w pierwszym tygodniu września wzięliśmy udział w kampanii edukacyjnej „Asy segregacji” zorganizowanej przez Gminę Miasteczko Śląskie we współpracy z WFOŚiGW w Katowicach. Gimnazjaliści zostali przeszkoleni w zakresie segregacji śmieci w czasie prelekcji (15 września), następnie wzięli udział w pikniku ekologicznym na terenie Parku Rubina (16 września), gdzie wykazali się umiejętnością współpracy z młodszymi dziećmi. W czasie zabawy rozdano także nagrody za prace wyróżnione w konkursie literackim na „Krótkie opowiadanie o segregacji śmieci”. Najciekawszą pracę napisała uczennica Natalia Wojsyk, zaś pozostali laureaci to: Natalia Wosz, Michał Kolano, Mateusz Pomorski, Alicja Ogaza, Tomasz Najuch, Jerzy Konieczny, Julia Lesiak, Martyna Juryniec, Aleksander Grzesiak. Opiekę merytoryczną nad uczniami sprawowały nauczycielki języka polskiego – Joanna Flak i Aleksandra Nowicka.

Inną ciekawą akcją, w której uczestniczyli gimnazjaliści, było Narodowe Czytanie „Quo vadis” Henryka Sienkiewicza. Wykorzystując piękną wrześniową pogodę, młodzież słuchała adaptacji wybranych fragmentów powieści, w urokliwej scenerii Parku Rubina. Lektorami byli uczniowie oraz zaproszony gość – pan Józef Jendruś. Umiejętność skupienia się gimnazjalistów na słuchanym tekście została sprawdzona podczas konkursu czytelniczego. Opiekę nad przygotowaniem uczniów i całością przedsięwzięcia sprawowała pani Aleksandra Nowicka.

Również we wrześniu, włączając się w akcję Europejskiego Tygodnia Sportu, uczniowie mieli możliwość wykazania się sprawnością fizyczną, rywalizując w zawodach biegowych oraz w tenisie stołowym. Zwycięzców nagrodzono pamiątkowymi dyplomami. Koordynatorem szkolnej edycji sportowych zmagania była pani Monika Gruszczyńska, współpracująca z nauczycielami – Janem Broją i Michałem Dyrgałą.

Wśród atrakcji dla młodzieży przygotowano także wycieczki. Nauczycielka, pani Beata Olszanecka, zorganizowała dla grupy zainteresowanych uczniów wyjazd na wykłady i laboratoria naukowe z fizyki w ramach dni otwartych Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Z kolei uczniowie klas II pod opieką pani Marii Żuk, pani Magdaleny Piaseckiej i pani Ilony Urbańczyk udali się na dwudniową wycieczkę do Bochni i Krakowa (warsztaty w manufakturze cukierków, zwiedzanie Starego Miasta).



W pracę szkoły od początku roku szkolnego zaangażowali się również rodzice. 29 września ogłoszono Dniem Soku w ramach promocji zdrowego stylu życia. Z owoców i warzyw przygotowano świeże napoje, z którymi nie mogą się równać soki kupione w sklepie. Dziękujemy mamom za poświęcony czas i wysiłek.

Do ważnych wydarzeń we wrześniowym kalendarzu gimnazjum należy zaliczyć także próbną ewakuację, która przebiegła bardzo sprawnie: całość akcji zamknęła się w ciągu 1 min. i 50 s przy grupie prawie 200 osób przebywających w szkole. W nagrodę dla wszystkich uczestników odbył się pokaz manewrów ratowniczych straży pożarnej z Tarnowskich Gór.

Podsumowując wrzesień w gimnazjalnych murach, należy dodać, że usprawnienie współpracy dom – szkoła to jeden z głównych filarów efektywnego wychowania i kształcenia. W związku z tym do sposobu monitorowania osiągnięć uczniów dodano w tym roku szkolnym wprowadzenie dziennika elektronicznego w systemie librus.synergia. Współczesne środki komunikacji, mądrze wykorzystane, mogą zatem stać się sprzymierzeńcem zarówno dla rodziców, jak i nauczycieli.

Czy powyższe sprawozdanie z pracy gimnazjum w pierwszym miesiącu nowego roku szkolnego odpowiada powtarzanej w mediach opinii o bezcelowości istnienia tego typu szkół? ▀

Aleksandra Nowicka
i Hanna Celary

Sienkiewicz w bibliotece



2 września MBP miała przyjemność zorganizować, zainicjowaną przez prezydenta RP Bronisława Komorowskiego, akcję „Narodowe czytanie”. Impreza odbyła się przy udziale przesympatycznej młodzieży ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Miasteczku Śląskim. Wytypowani uczniowie (dziewczynki z klasy szóstej) odczytały fragmenty powieści historycznej Henryka Sienkiewicza pt. „Quo vadis”. Uczennice wykazały się sporym zaangażowaniem w przygotowaniach do tej akcji. Trzeba mieć na uwadze, że próby oraz wszelkie ustalenia miały miejsce jeszcze podczas wakacji, kiedy większość dzieci upaja się ostatnimi chwilami wakacyjnej bez troski. Oprócz tego tekst powieści nie należy do najłatwiejszych, mimo to uczennice poradziły sobie wyśmienicie, za co MBP bardzo serdecznie dziękuje. Poza odczytywanymi fragmentami powieści z czasów Nerona, uczestnicy wysłuchali krótkiego zarysu biograficznego naszego narodowego noblisty wraz z paroma nieznanymi szerokiemu gronu odbiorców, ciekawostkami z jego życia. Akcja miała miejsce w Parku Rubina, dlatego bardzo się cieszymy, że pogoda nie spletała figla. ▶



Hokej na trawie

Z wizytą na Ukrainie

Drużyna hokeja na trawie w dniach 15-19 września przebywała na Ukrainie korzystając z zaproszenia klubu sportowego HC Politechnik Korosteń. Wyprawa do oddalonego 900 km od Miasteczka Korostenia rozpoczęła się w środku nocy 16 września. We Lwowie był pierwszy przystanek. Zwiedziliśmy miasto i poznaliśmy jego polską historię. Rozpoczęliśmy od Cmentarza Łyczakowskiego, gdzie na każdym kroku można spotkać polskie akcenty. To tutaj znajdują się mogiły polskich poetów, wybitnych naukowców i młodych żołnierzy zwanych „polskimi orłętami”. Następny krok we Lwowie to starówka, Prospekt Swobody z licznymi zabytkami architektury miejskiej zabudowy i kościołami wszystkich religii. Po kilku godzinach intensywnej pieszej wycieczki, zrobiliśmy przerwę na obiad z deserem w Restauracji „Premiera Lwowska” położonej w centrum miasta. O godzinie 16.00 czasu ukraińskiego ruszyliśmy w dalszą drogę do Korostenia, naszego miejsca

docelowego, do którego dotarliśmy późnym wieczorem. Na miejscu czekała na nas kolacja i wygodne łóżka. Następnego dnia rano rozpoczęły się zawody i rywalizacja z drużynami z Ukrainy. W pierwszym meczu niestety przegraliśmy. W drugim spotkaniu już zwycięstwo – taką zmienną formę prezentowaliśmy przez cały turniej. Dzięki dwóm wygranim i trzem przegranym uplasowaliśmy się na czwartym miejscu. W turnieju uczestniczyło sześć drużyn. Jednak to nie klasyfikacja była najważniejsza, lecz kontakt z rówieśnikami z Ukrainy. Zawody były dobrze zorganizowane, a rywalizacja zacięta w każdym spotkaniu. Trener Andrzej Miśkiewicz przyznał, że gospodarze byli lepiej dysponowani, przeważali szybkością i skutecznością. Nasi zawodnicy zademonstrowali dobrą postawę zwłaszcza od strony fizycznej grając coraz lepiej, w każdym spotkaniu wytrzymując trudy turnieju i słonecznej pogody. Udział w zawodach to kolejna lekcja i zdobyte doświadczenie.

Klasyfikacja końcowa grupy młodszej Międzynarodowego turnieju im. Andrija Lutinjuka: miejsce 1. HC Politechnik „A” Korosteń UK, 2. HC Politechnik „B” Korosteń 3. KS Kozaki Sumy UK, 4. Drużyna Hokeja Miasteczko Śląskie, 5. Kdjusszcz Barka Szostka UK, 6. Start Berdyczów UK.

Wszystkie drużyny otrzymały puchary, medale i dyplomy. W zespole Miasteczka wystąpili: Adam Budny, Jan Gogolin, Hanna Głogusz, Wiktor Głogusz, Bartłomiej Hajduk, Patryk Lubos, Jan Kochel, Jakub Tomanek i Adam Ziaja. Trenerem jest Andrzej Miśkiewicz. Podczas pobytu na Ukrainie naszą drużynę mocno wspierali: Burmistrz Miasteczka Śląskiego Krzysztof Nowak oraz rodzice naszych zawodników, którzy byli głównymi sponsorami wyjazdu drużyny i to im składamy serdeczne podziękowanie.

W czasie pobytu w Korostenie zwiedziliśmy miasto, w którym jest Muzeum Wojny z licznymi elementami uzbrojenia Armii Czerwonej z czasów II wojny światowej oraz piękny park w centrum miasta z licznymi atrakcjami. Po zakończeniu turnieju ruszyliśmy w długą drogę powrotną do domu. Na granicy spędziliśmy siedem godzin! Drużyna Miasteczka Śląskiego otrzymała zaproszenie na przyszły rok do udziału w turnieju na Ukrainie. Obiecaliśmy, że przyjedziemy. Drużyny z Korostenia będą naszymi gośćmi podczas III Międzynarodowego Turnieju Mikołajowego 2016, który zostanie rozegrany w dniach 3-4 grudnia w nowej hali w Tarnowskich Górach. ▶

Trener
Andrzej Miśkiewicz



Wakacyjny turniej tenisowy

Dobiegły końca rozgrywki III Wakacyjnego Turnieju Tenisowego o Puchar Burmistrza Miasta, w którym wzięło udział 25 młodych adeptów tenisa. Dzieci i młodzież rywalizowały ze sobą w czterech kategoriach wiekowych. W tym roku nowością były rozgrywki skrzatów, które niedawno rozpoczęły swoją przygodę z tenisem i rywalizowały ze sobą grając miękkimi piłkami, dostosowanymi do ich wieku. W tej grupie dzieci miały od 5 do 10 lat i rywalizacja była bardzo zacięta. Najlepszy okazał się Tomek Urbańczyk, drugie miejsce zajęła Dorotka Banasz, a trzecie miejsce ex aequo przypadło Maćkowi Karamańskiemu i Bartkowi Hajdukowi. Poniżej wyniki pozostałych kategorii wiekowych:

Kategoria młodszą dziewcząt: I miejsce: Agata Banasz, II miejsce: Magda Karamańska, III miejsce: Natalia Kaszuba. Kategoria starsza dziewcząt: I miejsce: Gabrysia Schwarz, II miejsce: Marta Strzyszc, III miejsce: Martyna Gabor. Kategoria chłopców: I miejsce: Bartek Długosz, II miejsce: Bartek Jaskuła, III miejsce: Kuba Nowak.

Wszystkim zawodnikom serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów! ▸

Agnieszka Barowska



Rozbudowa sieci ciepłej

Ruszyła inwestycja związana z budową przyłączy sieci ciepłej w ciągu ul. Dworcowej w Miasteczku Śląskim. Realizacja inwestycji odbywa się na podstawie art. 29a Prawa budowlanego. Rozpoczęcie inwestycji nastąpiło 10 października, a planowane zakończenie szacuje się na 31 grudnia br. Koszt realizacji inwestycji to 825 tys. zł. Zachęcamy naszych mieszkańców do przyłączenia się do nowo budowanej sieci ciepłej. Razem zlikwidujemy niską emisję!

Veolia Południe Sp. z o.o.
Tarnowskie Góry
tel. 32 285 92 825

Przedszkole nr 1

Działo się

We wrześniu odwiedzili naszą placówkę przedstawiciele Stowarzyszenia Przyjaciół i Sympatyków Ekologii „Zielona Ziemia” z Radzionkowa, którzy obdarowali nas grą edukacyjną o tematyce ekologicznej „Bartek Bateria i ekipa z podwórka”. Grę tę dofinansowało Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach. 28 września dzieci miały okazję uczestniczyć w teatryku pt. Prawdziwy skarb”. Aktorzy teatru z Krakowa, jako żółw Klemens i papuga Klara, przedstawili scenki z życia codziennego nawiązujące do prawdziwej przyjaźni. Przedszkolaki były zainteresowane i mocno zaangażowane w przebieg całego spektaklu, przekonały się, że przyjaźń to więź oparta na wzajemnej życzliwości, szczerości i zaufaniu. Polega ona na możliwości liczenia na kogoś w każdej sytuacji – przyjaźń to prawdziwy skarb.

Dyrekcja oraz Rada Pedagogiczna informują, że od 1 października Przedszkole nr 1 w Miasteczku Śląskim pracuje w godzinach od 6.30 do 16.30. ▸

Przedszkole nr 3

Wieści z przedszkola

12 września nasi podopieczni zastali w przedszkolu miłą niespodziankę. Czekał na nich dmuchany zamek. Wszystkie dzieci bardzo chętnie korzystały z tej super atrakcji. Zabawy trwały cały dzień i dały naszym przedszkolakom bardzo wiele radości.

Aby budować świadomość dzieci jak być zdrowym, w dniach 26-28 września dzieci z grup: „Kotki”, „Biedronki” i „Misie” miały możliwość przygotować samodzielnie pyszne, kolorowe kanapki podczas nietypowego śniadania w stylu „szwedzkiego stołu”.

28 września br. gościliśmy w przedszkolu aktorów z teatru w Krakowie, którzy wystąpili dla dzieci w przedstawieniu pt. „Prawdziwy Skarb”.



Nasze przedszkole realizuje program „Czytamy dzieciom”. Na razie zgłosiły się dwie mamy, które przeczytały dzieciom kilka bajek. Przedszkolakom bardzo się podobało, słuchały z dużym zainteresowaniem. Bardzo dziękujemy pani Marlenie i pani Agnieszce za poświęcony czas. Zachęcamy rodziców do włączenia się w akcję czytania przedszkolakom. ▸

42-610 Miasteczko Śląskie, ul. Rynek 8, tel.: 32 393-80-01, fax: 32 393-80-02

Godziny pracy Urzędu Miejskiego: poniedziałek 7.30-16.30, od wtorku do czwartku 7.30-15.30, piątek 7.30-14.30

www.miasteczko-slaskie.pl

sekretariat@miasteczko-slaskie.pl



Jubilaci

27 września br. w Urzędzie Miejskim w Miasteczku Śląskim odbyła się uroczystość wręczenia medali „za długoletnie pożycie małżeńskie”. Medale wręczył Jubilatam Burmistrz Miasta Krzysztof Nowak. Jubilaci: Marianna i Józef Gul, Ewa i Hubert Gulba, Halina i Czesław Krzymiźniak, Katarzyna i Janusz Penkaty, Dorota i Jan Podbioł, Irena i Jan Sierzputowski, Cecylia i Helmut Slimok, Joanna i Józef Tkocz. ▸



Jubileusze

17 września setną rocznicę urodzin obchodziła Pani Helena KUREK. W tym uroczystym dniu Dostojnej Jubilatce składamy serdeczne życzenia wszystkiego co najlepsze i najpiękniejsze. Niech nigdy nie brakuje szczęścia, zdrowia i pomyślności. Natomiast **18 września 90. rocznicę** urodzin obchodziła Pani Krystyna PRZYBYŁEK. Szanownej Jubilatce życzymy zdrowia i wszelkiej pomyślności. Niech życzliwość i troska najbliższych towarzyszą Pani w dalszym życiu. ▸

Wieści
Z MIASTECZKOWSKIEGO
RATUSZA

Biuletyn Informacyjny Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim
Wydawca: Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim
ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie
Redaktor naczelny: Agnieszka Kaluza, nakład: 1000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru nadesłanych materiałów, ich opracowania redakcyjnego i dokonywania skrótów.
Zdjęcia: archiwum Urzędu Miejskiego, gminnych jednostek organizacyjnych oraz gminnych instytucji kultury.

Opracowanie i skład: Wydawnictwo KA s.c.
ul. Opolska 23c, 42-600 Tarnowskie Góry
www.kasc.pl

Zaproszenie

na uroczyste obchody Narodowego Święta Niepodległości

Zapraszam wszystkich mieszkańców Miasteczka Śląskiego na uroczyste obchody Narodowego Święta Niepodległości w dniu 11 listopada br.

Obchody tradycyjnie rozpoczną się uroczystą mszą świętą o godz. 9.30 w kościele parafialnym Wniebowzięcia NMP w Miasteczku Śląskim. Następnie uczestnicy obchodów przemarszerują pod Pomnik Wdzięczności przy ul. Woźnickiej, gdzie zostanie złożony wieniec i zostaną zapalone znicze, a później udadzą się na cmentarz parafialny przy ulicy Norwida.

Kolejnym etapem obchodów tegorocznego Święta Niepodległości będzie złożenie wieńców pod pomnikiem przy ulicy Śląskiej w Żyglinie oraz w pozostałych miejscach pamięci narodowej na terenie naszej Gminy.

Burmistrz
Krzysztof Nowak



Konsultacje

W związku z zaawansowaniem prac nad Strategią Rozwoju Gminy Miasteczko Śląskie do 2023 roku oraz Lokalnym Programem Rewitalizacji dla Gminy Miasteczko Śląskie do 2023 roku, serdecznie zapraszamy zainteresowane osoby na spotkanie konsultacyjne dotyczące opracowywanych dokumentów. Celem spotkania jest przede wszystkim prezentacja głównych założeń strategii oraz programu rewitalizacji – wyników pogłębionej diagnozy oraz delimitacji obszarów rewitalizacji. Przedstawione zostaną również cele oraz kierunki działań wraz z propozycjami projektów strategicznych i rewitalizacyjnych oraz zasady monitoringu, ewaluacji i wdrażania dokumentów.

Spotkanie odbędzie 25 października 2016 roku (wtorek) o godzinie 17.00 w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim.

M



K

1 – 14 października

—
Wystawa zdjęć archiwalnych
Huty Cynku „Miasteczko Śląskie”
miejsce: MOK w Miasteczku Śląskim
wstęp wolny

6 października (czwartek)

godz. 18.00

—
POŚRÓD KOLORU
wernisaż wystawy prac wykonanych
na zajęciach plastycznych w MOK-u
miejsce: Pracownia Galeria „Bakcy!”
PMDK im. Jordana
Tarnowskie Góry, ul. Gliwicka 36
wstęp wolny

8 października (sobota)

godz. 8.00 - 12.00

—
PCHLI TARG MIASTECZKO ŚLĄSKIE
miejsce: Parking przy Cmentarzu Komunalnym
w Miasteczku Śląskim
organizator: Stowarzyszenie Góra Jerzego
w Miasteczku Śląskim

11 października (wtorek)

godz. 18.00

—
Warsztaty fotograficzne
prowadzenie: Sławomir Jodłowski
miejsce: MOK w Miasteczku Śląskim
wstęp bezpłatny, obowiązują zapisy

15 października (sobota)

godz. 9.00

—
SPARTAKIADA 2016
miejsce: Hala Sportowa w Miasteczku Śląskim
organizator: Stowarzyszenie Góra Jerzego
w Miasteczku Śląskim

21 października (piątek)

godz. 19.00

—
ZAKĄTKI EUROPY
wernisaż wystawy zdjęć Mariusza Korzusa
miejsce: MOK w Miasteczku Śląskim
wstęp wolny

21 – 31 października

—
ZAKĄTKI EUROPY
wystawa zdjęć Mariusza Korzusa
miejsce: MOK w Miasteczku Śląskim
wstęp wolny

23 października (niedziela)

godz. 16.00

—
**POSREBRZANE DZIEJE - „LUDZIE I ŚWIĘCI”.
350 LAT MIASTECZKOWSKIEGO
DREWNIANEGO KOŚCIÓŁKA**
miejsce: zabytkowy kościół
pw. Wniebowzięcia NMP w Miasteczku Śląskim
wstęp wolny

28 października (piątek)

godz. 16.00 - 19.00

—
HALLOWEEN PARTY DLA DZIECI
miejsce: MOK w Miasteczku Śląskim
organizator: Szkoła Językowa OPEN
oraz MOK Miasteczko Śląskie
obowiązują zapisy